



# QUICKSTART GUIDE

## S2 Weigh System

This quickstart guide provides basic instructions for setting up and using the S2 Weigh System. For further information, visit [www.tru-test.com](http://www.tru-test.com).

## Contents

|                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| Unpacking the box .....              | 1 |
| Installing the S2 Weigh System ..... | 2 |
| Weighing an animal .....             | 6 |
| Changing indicator settings .....    | 6 |
| Maintenance and care .....           | 7 |
| Warranty and servicing .....         | 7 |
| Compliance .....                     | 8 |

## 1 Unpacking the box

Check that you have all of these items. If anything is missing, contact your supplier.

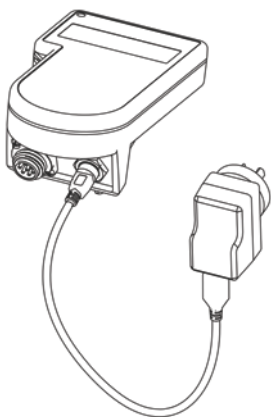


\* weigh platform not supplied  
\*\* anchor bolts not supplied

## 2 Installing the S2 Weigh System

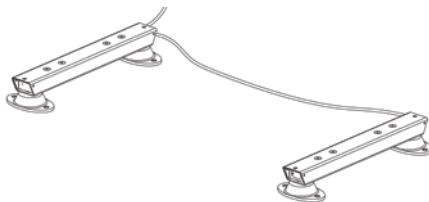
### Before you start:

Fully charge the indicator overnight.



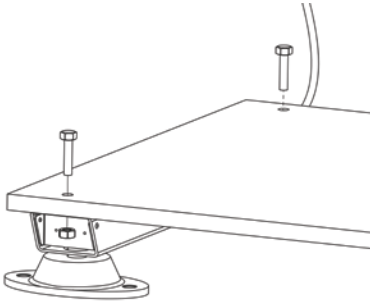
### Step 1:

Place the load bars on a flat surface up to 2.5 m (8') apart.



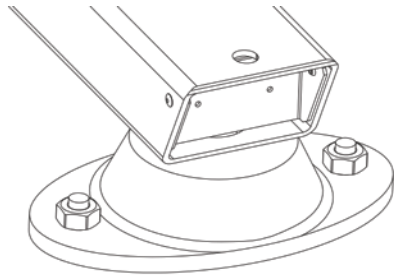
## Step 2:

Use the supplied bolts to bolt the weigh platform onto the load bars.



## Step 3:

If desired, bolt the load bar feet onto the ground. In non-permanent solutions, you can use it without bolting down, but pay attention to movement.

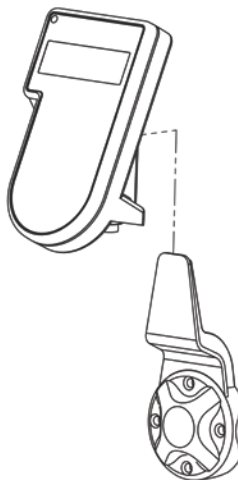


**Step 4:**

Tuck the load bar cables under the weigh platform.

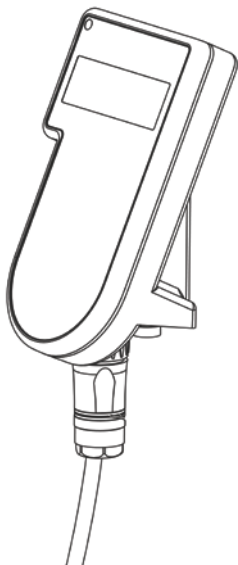
**Step 5:**

Mount the indicator bracket onto an appropriate support that the indicator connector on the load bar cable will reach. Slide the indicator onto the bracket.



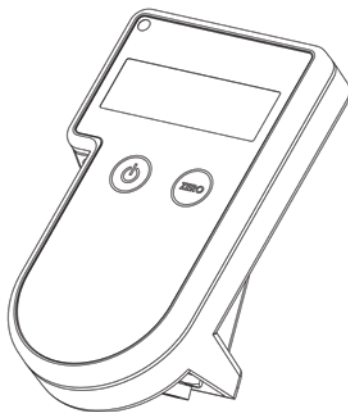
## Step 6:

Plug the indicator connector (on the load bar cable) into the indicator and tighten up.



## Step 7:

Press  to power on the indicator.



## 3 Weighing an animal

*Before you begin:* Ensure that the indicator is displaying **0.0**. If not, press 

1. Move the animal onto the platform.
2. When the stable light illuminates, the indicator has locked onto the animal's weight.
3. Move the animal off the platform.

*Note:* If the indicator is not displaying **0.0** between animals or there are problems with inaccurate or unstable weights, make sure that the bars are firmly secured to the concrete floor and free from stones or dirt and that the load bars are properly connected to the indicator.

## 4 Changing indicator settings

Data Link enables you to change settings on the indicator such as displaying metric or imperial measurements during weighing.



1. Ensure that your PC has internet connectivity and download the Data Link PC Software from [livestock.tru-test.com/en/applications/datalink](http://livestock.tru-test.com/en/applications/datalink).
2. Connect the indicator to your PC with the supplied USB cable or via *Bluetooth®*.
3. Launch Data Link on your PC; click , and **Settings**.

## 5 Maintenance and care

---

- Keep the underside of the weigh platform and load bars free from dirt or stones.
- Do not leave the indicator, load bars or indicator connector immersed in water.
- Cables should be placed under the weigh platform to prevent damage.
- When not in use, always replace the dust cap on the indicator connector.
- Remove dust and moisture from the plugs and dust cap using methylated spirits, ethyl alcohol, or a suitable electrical contact cleaner. Stronger spirits must not be used, as they may react with the plastic.

## 6 Warranty and servicing

---

For service and warranty information, see [www.tru-test.com](http://www.tru-test.com).

## 7 Compliance

### FCC notice

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help.

### Industry Canada notice

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

### EC declaration of conformity



Tru-Test Limited hereby declares that the S2 indicator is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC (until 12/06/2017) or 2014/53/EU (from 13/06/2017). The declaration of conformity may be consulted at [livestock.tru-test.com/en/compliance](http://livestock.tru-test.com/en/compliance).

The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. Any use by Tru-Test Limited is under licence.

All trademarks with an \* are not owned by Tru-Test Limited and belong to their respective owners.



# GUIA DE INÍCIO RÁPIDO DO Sistema de pesagem S2

Este guia rápido fornece as instruções básicas para a instalação e o uso do sistema de pesagem S2. Para mais informações, visite a [www.tru-test.com](http://www.tru-test.com).

## Conteúdo

|                                               |    |
|-----------------------------------------------|----|
| Desembalar a caixa .....                      | 9  |
| Instalar o sistema de pesagem S2 .....        | 10 |
| Pesar um animal .....                         | 14 |
| Modificar as configurações do indicador ..... | 14 |
| Manutenção e cuidados .....                   | 15 |
| Garantia e assistência .....                  | 15 |
| Conformidade .....                            | 16 |

## 1 Desembalar a caixa

Verifique que haja todos os seguintes itens. Se algo estiver faltando, contate o seu fornecedor.



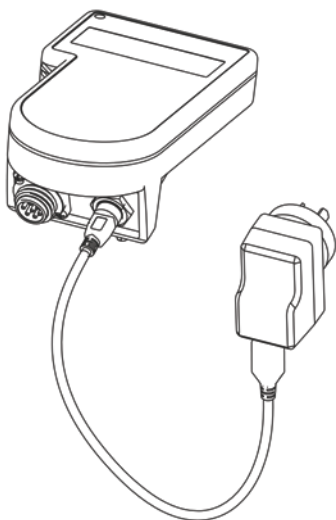
\* A plataforma de pesagem não é fornecida  
 \*\* Parafusos de ancoragem não são fornecidos

## 2

# Instalar o sistema de pesagem S2

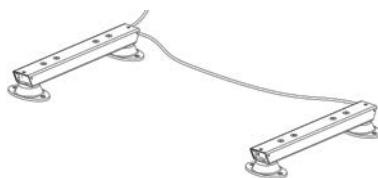
## Antes de começar:

Carregue o indicador completamente durante a noite.



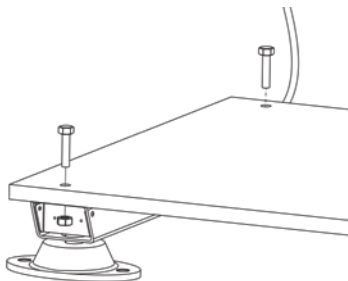
## Passo 1:

Coloque as barras de carga verticalmente em uma superfície plana numa distância máxima de 2,5 m.



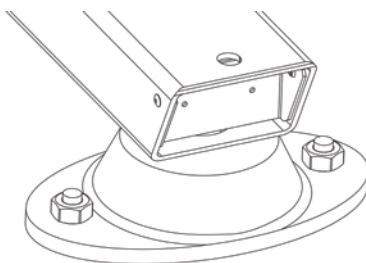
## Passo 2:

Use os parafusos fornecidos para aparafusar a plataforma de pesagem nas barras de carga.



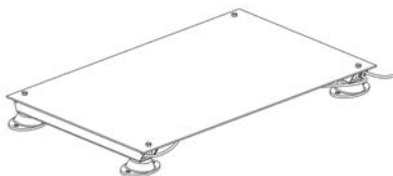
## Passo 3:

Caso desejado, aparafuse os pés da barra de carga no chão. Para soluções não permanentes, você pode usar a balança sem aparafusar as barras de carga, mas observe os movimentos.

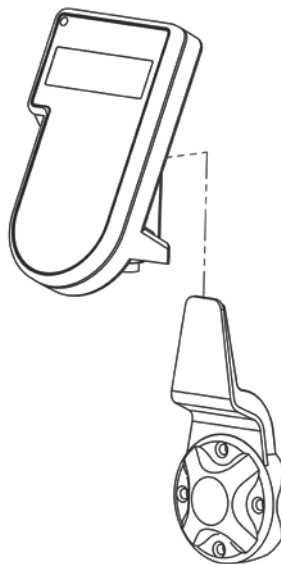


**Passo 4:**

Arrume os cabos das barras de carga em baixo da plataforma de pesagem.

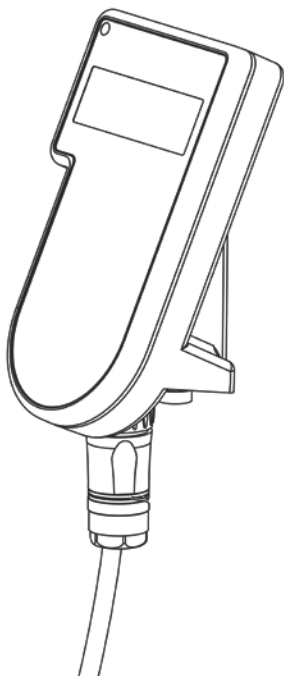
**Passo 5:**

Monte o grampo do indicador em um suporte apropriado no alcance do conector do indicador do cabo da barra de carga. Fixe o indicador no grampo.

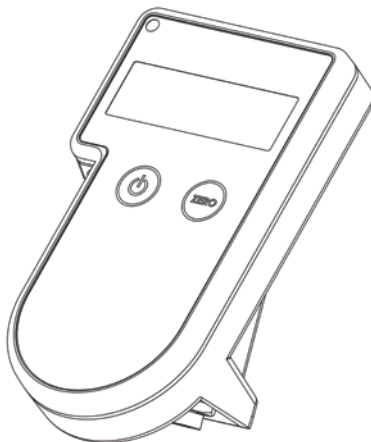


**Passo 6:**

Insira o conector do indicador (no cabo da barra de carga) no indicador e fixe-o.

**Passo 7:**

Pressione  para ligar o indicador.



## 3 Pesar um animal

*Antes de começar:* Assegure-se de que o indicador esteja mostrando **0.0**. Caso contrário, pressione .

1. Coloque o animal na plataforma.
2. Quando a luz estável se acender, o indicador terá registrado o peso do animal.
3. Retire o animal da balança.

*Nota:* Se o indicador não mostrar **0.0** entre os animais ou se houver problemas com pesos inexatos ou instáveis, assegure-se de que as barras estejam bem fixadas no piso de concreto e que estejam livres de pedras ou sujeira e que a barra esteja conectada corretamente ao indicador.

## 4 Modificar as configurações do indicador

O Data Link permite modificar as configurações do indicador, como a exposição de medições métricas ou imperiais durante a pesagem.



1. Assegure-se de que o seu PC esteja conectado à Internet e baixe o software Data Link PC de [livestock.tru-test.com/applications/datalink](http://livestock.tru-test.com/applications/datalink).
2. Conecte o indicador ao seu PC com o cabo USB fornecido ou através de *Bluetooth®*.
3. Inicialize o Data Link no seu PC; clique em , e **Configurações**.

## 5 Manutenção e cuidados

---

- Mantenha o lado inferior da plataforma de peso e as barras de carga livres de sujeira ou pedras.
- Não deixe o indicador, as barras de carga ou o conector do indicador imersos na água.
- Os cabos devem ser posicionados abaixo da plataforma de pesagem para evitar uma danificação.
- Quando não usado, sempre coloque o tampão protetor no conector do indicador.
- Remova o pó e a umidade dos conectores e do tampão usando álcool desnaturado, álcool etílico ou um agente de limpeza para contatos elétricos apropriado. Álcool mais forte não deve ser usado, pois ele pode reagir com o plástico.

## 6 Garantia e assistência

---

Para informações de assistência e garantia, veja [www.tru-test.com](http://www.tru-test.com).

# 7 Conformidade

## Certificado de conformidade CE



Pelo presente, a Tru-Test Limited declara que o Indicador S2 está conforme os requerimentos essenciais e outras disposições relevantes da diretiva 1995/5/CE (até 12.06.2017) ou 2014/53/CE (a partir de 13.06.2017). O certificado de conformidade consta em [livestock.tru-test.com/en/compliance](http://livestock.tru-test.com/en/compliance)

A marca nominativa e os logotipos *Bluetooth*<sup>®</sup> são marcas registradas da Bluetooth SIG, Inc. Qualquer uso pela Tru-Test Limited é sob licença.

Todas as marcas registradas com um \* não pertencem à Tru-Test Limited, mas aos seus proprietários correspondentes.



# GUÍA DE INICIO RÁPIDO Sistema de pesaje S2

Esta guía de inicio rápido ofrece instrucciones básicas para configurar y usar el sistema de pesaje S2. Para mayor información visite [www.tru-test.com](http://www.tru-test.com).

## Índice

|                                           |    |
|-------------------------------------------|----|
| Instrucciones de desempacado .....        | 17 |
| Instalación del Sistema de pesaje S2..... | 18 |
| Pesaje de un animal .....                 | 22 |
| Cambio de los ajustes del indicador.....  | 22 |
| Mantenimiento y cuidados .....            | 23 |
| Garantía y servicio .....                 | 23 |
| Cumplimiento normativo .....              | 24 |

## 1 Instrucciones de desempacado

Revise que cuente con todos estos artículos. Si falta algo, póngase en contacto con su proveedor.



\*la plataforma de carga no está incluida

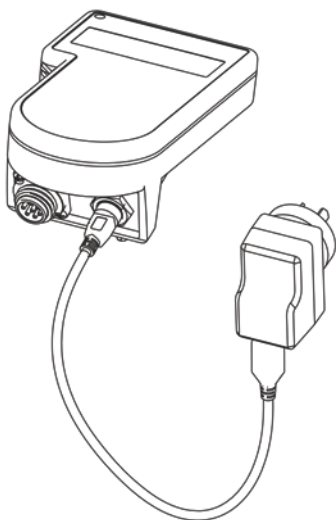
\*\*los anclajes no están incluidos

## 2

# Instalación del Sistema de pesaje S2

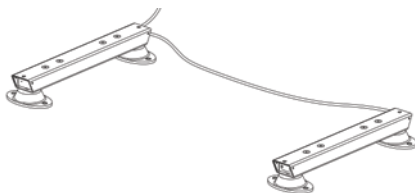
## Antes de comenzar:

Cargue completamente el indicador durante toda la noche.



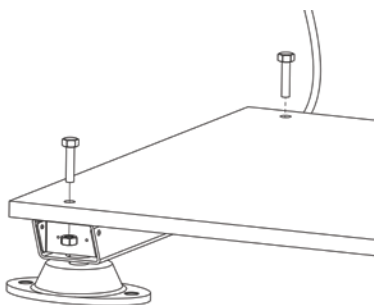
## Paso 1:

Coloque las barras de carga en una superficie plana y a una distancia no mayor de 2,5 m entre sí.



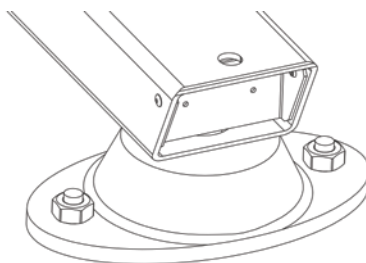
## Paso 2:

Use los tornillos incluidos para atornillar la plataforma de pesaje a las barras de carga.



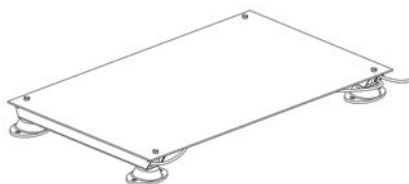
## Paso 3:

Si lo desea, puede fijar los pies de las barras de carga al piso. Si no es una instalación permanente, puede usarse sin fijarse al piso, pero debe prestar especial atención a cualquier movimiento.

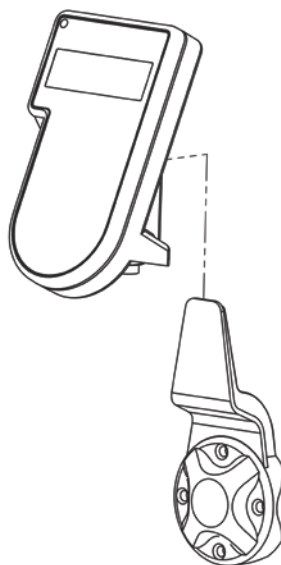


**Paso 4:**

Coloque los cables de la barra de carga debajo de la plataforma.

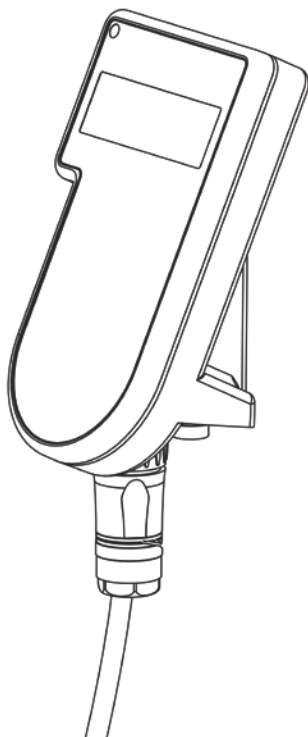
**Paso 5:**

Coloque el soporte del indicador en un lugar adecuado y que quede al alcance del conector en el cable de la barra de carga. Deslice el indicador en el soporte.



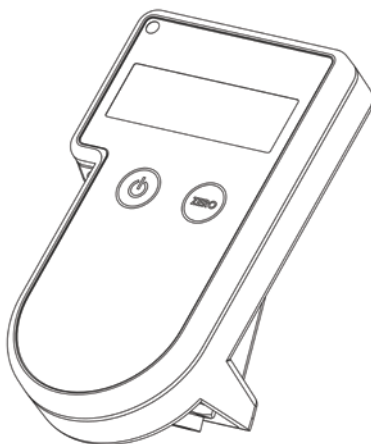
## Paso 6:

Enchufe el conector del indicador (en el cable) al indicador y ajústelo.



## Paso 7:

Pulse  para encender el indicador.



## 3 Pesaje de un animal

*Antes de comenzar:* Asegúrese de que el indicador muestra **0,0**. En caso contrario, pulse .

1. Suba el animal sobre la plataforma.
2. Cuando la luz de "estable" se ilumine, el indicador ha detectado con precisión el peso del animal.
3. Retire al animal de la plataforma.

*Nota:* Si el indicador no muestra **0,0** entre animales o hay problemas de precisión o pesos inestables, asegúrese de que las barras estén aseguradas con firmeza al piso de concreto y que estén libres de sedimentos o depósitos; además, revise que la conexión al indicador sea correcta.

## 4

## Cambio de los ajustes del indicador

Data Link le permite cambiar la configuración del indicador, como por ejemplo, que se muestren las medidas en unidades métricas o imperiales durante el pesaje.



1. Asegúrese de que su PC esté conectada a Internet y descargue el software de Data Link de [livestock.tru-test.com/applications/datalink](http://livestock.tru-test.com/applications/datalink).
2. Conecte el indicador a su PC con el cable USB incluido o a través de *Bluetooth®*.
3. Abra la aplicación Data Link en su PC; haga clic en , y **Configuración**.

## 5 Mantenimiento y cuidados

---

- Mantenga la parte inferior de la plataforma de pesado y las barras de carga libres de suciedad y rocas.
- No deje el indicador, las barras de carga o el enchufe del indicador inmersos en agua.
- Los cables deben colocarse debajo de la plataforma de pesado para evitar daños.
- Cuando no esté en uso, coloque el tapón protector en el conector del indicador.
- Quite cualquier residuo y la humedad de los enchufes y el tapón utilizando alcohol desnaturalizado, alcohol etílico u otro detergente apropiado para contactos eléctricos. No deben usarse limpiadores más fuertes puesto que pueden reaccionar con el plástico.

## 6 Garantía y servicio

---

Para mayor información sobre la garantía y el servicio, visite [www.tru-test.com](http://www.tru-test.com).

## 7 Cumplimiento normativo

### Declaración CE de conformidad



Tru-Test Limited declara por la presente que el indicador S2 cumple con los requisitos esenciales y otras provisiones de la Directiva 1999/5/EC (hasta el 12/06/2017) o 2014/53/EU (a partir del 13/06/2017). La declaración de conformidad puede consultarse en [livestock.tru-test.com/en/compliance](http://livestock.tru-test.com/en/compliance).

La marca *Bluetooth®* y sus logotipos son marcas registradas de Bluetooth SIG, Inc. y el uso por parte de Tru-Test Limited se hace bajo licencia.

Todas las marcas registradas con un \* no son propiedad de Tru-Test Limited y pertenecen a sus respectivos dueños.



# GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

## Système de pesage S2

Le présent guide de démarrage rapide fournit des instructions de base pour la configuration et l'utilisation de votre système de pesage S2. Pour plus d'informations, consultez [www.tru-test.com](http://www.tru-test.com).

### Table des matières

|                                                  |    |
|--------------------------------------------------|----|
| Déballage de la boîte .....                      | 25 |
| Installation du système de pesage S2 .....       | 26 |
| Pesage d'un animal.....                          | 30 |
| Modifications des réglages de l'indicateur ..... | 30 |
| Maintien en bon état et entretien .....          | 31 |
| Garantie et service .....                        | 31 |
| Conformité .....                                 | 32 |

## 1 Déballage de la boîte

Assurez-vous que vous avez l'ensemble des éléments suivants. Si la livraison n'est pas complète, contactez votre distributeur.



\* La plateforme de pesage n'est pas fournie

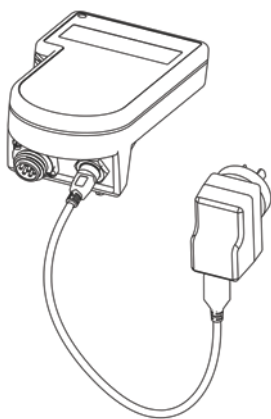
\*\* Les boulons d'ancrage ne sont pas fournis

## 2

# Installation du système de pesage S2

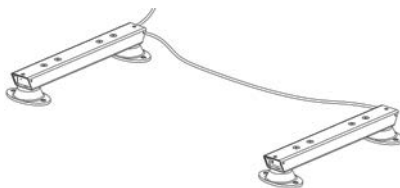
## Avant de démarrer :

Rechargez complètement l'indicateur pendant la nuit.



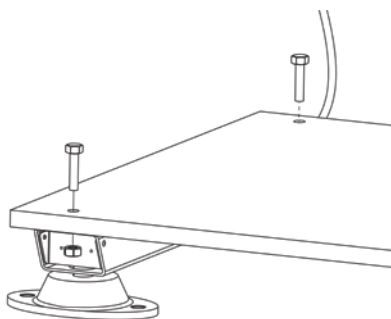
## Étape 1 :

Placez les barres de charge sur une surface plane à une distance maximale de 2,5 m l'une de l'autre.



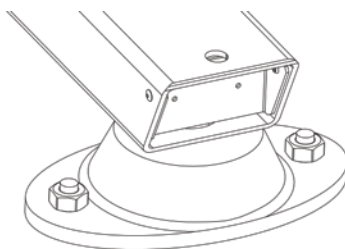
## Étape 2 :

Utilisez les boulons fournis pour fixer la plateforme de pesage aux barres de charge.



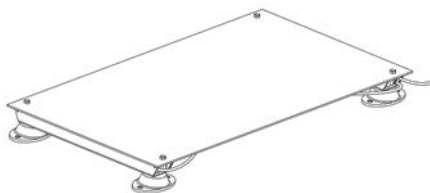
## Étape 3 :

Si vous le souhaitez, vous pouvez boulonner les pieds des barres de charge au sol. Pour des solutions non permanentes, il est possible de les utiliser sans les boulonner, mais faites attention aux mouvements.



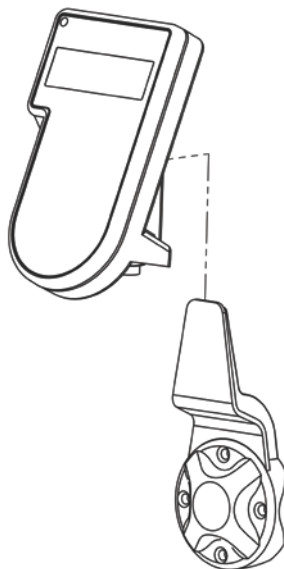
## Étape 4 :

Rangez les câbles pour barres de charge sous la plateforme de pesage.



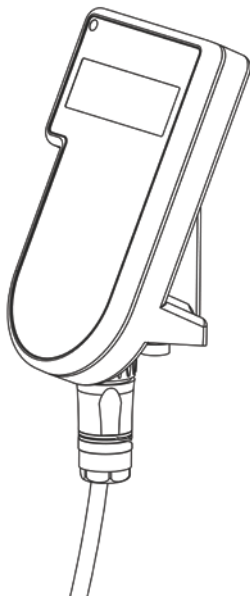
## Étape 5 :

Montez le support de l'indicateur sur un appui adéquat qui se trouve à portée du connecteur de l'indicateur sur le câble pour barres de charge. Faites glisser l'indicateur sur le support.



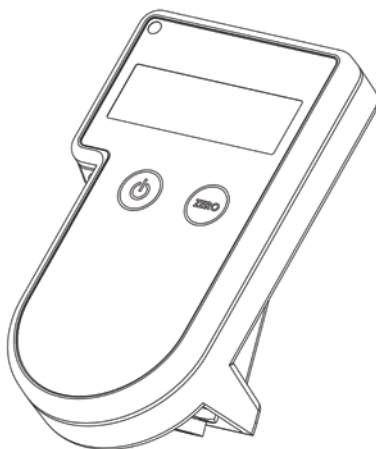
## Étape 6 :

Branchez le connecteur de l'indicateur (sur le câble pour barres de charge) à l'indicateur et serrez.



## Étape 7 :

Appuyez sur  pour allumer l'indicateur.



## 3 Pesage d'un animal

*Avant de commencer :* Assurez-vous que l'indicateur affiche **0,0**. Si ce n'est pas le cas, appuyez sur .

1. Faites monter l'animal sur la plateforme.
2. Lorsque le voyant stable s'allume, l'indicateur a capté le poids de l'animal.
3. Faites descendre l'animal de la plateforme.

*Note :* Si l'indicateur n'affiche pas **0,0** entre deux pesées ou si vous constatez des problèmes de poids inexacts ou instables, vérifiez que les barres sont bien fixées au plancher de béton et exemptes de cailloux ou de saletés et assurez-vous que les barres de charge sont correctement connectées à l'indicateur.

## 4 Modifications des réglages de l'indicateur

Data Link vous permet de changer, pendant la pesée, des réglages sur l'indicateur tels que l'affichage en mesures métriques ou impériales.



1. Assurez-vous que votre ordinateur a accès à Internet et téléchargez le logiciel Data Link pour PC sur [livestock.tru-test.com/applications/datalink](http://livestock.tru-test.com/applications/datalink).
2. Connectez l'indicateur à votre PC à l'aide du câble USB fourni ou via *Bluetooth®*.
3. Démarrez Data Link sur votre PC, puis cliquez sur , et sur **Réglages**.

## 5

## Maintien en bon état et entretien

---

- Maintenez la face inférieure de la plateforme de pesage exempte de saletés ou de cailloux.
- Ne laissez pas l'indicateur, les barres de charge ou le connecteur de l'indicateur immergés dans l'eau.
- Les câbles doivent être placés sous la plateforme de pesage pour éviter de les endommager.
- Lorsque le connecteur de l'indicateur n'est pas utilisé, remplacez toujours le capuchon de protection contre la poussière sur celui-ci.
- Éliminez la poussière et l'humidité des fiches et du capuchon en utilisant de l'alcool ordinaire, de l'alcool éthylique ou un produit de nettoyage pour contacts électriques. N'utilisez pas de produits plus puissants qui pourraient réagir avec le plastique.

## 6

## Garantie et service

---

Pour toutes les informations de service et de garantie, consultez [www.tru-test.com](http://www.tru-test.com).

## 7 Conformité

### Avis d'Industrie Canada

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et

(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

### Déclaration CE de conformité



Par la présente, Tru-Test Limited déclare que l'indicateur S2 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE (jusqu'au 12/06/2017) ou 2014/53/UE (à partir du 13/06/2017). La déclaration de conformité peut être consultée à l'adresse suivante : [livestock.tru-test.com/en/compliance](http://livestock.tru-test.com/en/compliance)

La marque verbale et les logos *Bluetooth*® sont des marques déposées et appartiennent à Bluetooth SIG, Inc. Toute utilisation par Tru-Test Limited est effectuée sous licence.

Les marques de commerce marquées d'un astérisque (\*) ne sont pas la propriété de Tru-Test Limited et appartiennent à leurs propriétaires respectifs.



# SCHNELLSTARTANLEITUNG

## S2 Wiegesystem

Diese Schnellstartanleitung enthält die wichtigsten Hinweise zur Konfigurierung und Verwendung des S2 Wiegesystems. Weitere Informationen finden Sie auf [www.tru-test.com](http://www.tru-test.com).

## Inhalt

|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| Lieferumfang.....                 | 33 |
| Montage des S2 Wiegesystems ..... | 34 |
| Ein Tier wiegen .....             | 38 |
| Terminaleinstellungen ändern..... | 38 |
| Wartung und Pflege .....          | 39 |
| Garantie und Kundendienst.....    | 39 |
| Rechtliche Bestimmungen .....     | 40 |

## 1 Lieferumfang

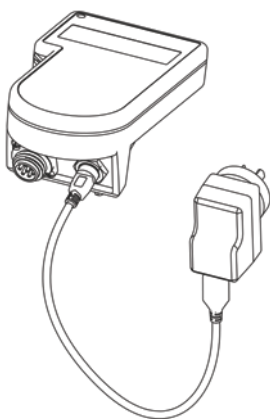
Überprüfen Sie, ob folgende Dinge im Lieferumfang enthalten sind. Sollte eines der Teile fehlen, kontaktieren Sie bitte Ihren Händler.



## 2 Montage des S2 Wiegesystems

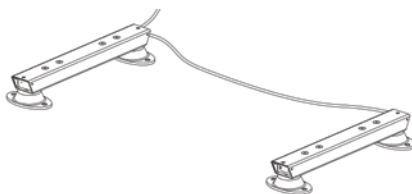
### Vor der Verwendung:

Laden Sie das Terminal über Nacht vollständig auf.



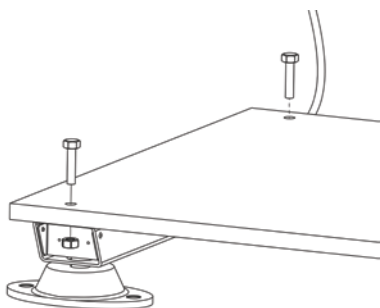
### Schritt 1:

Platzieren Sie die Wiegebalken maximal 2,5 m voneinander entfernt auf eine ebene Fläche.



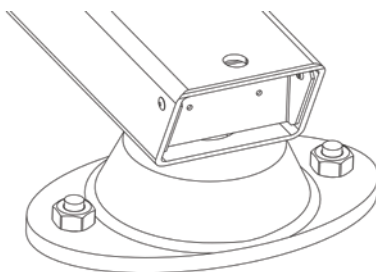
## Schritt 2:

Verwenden Sie die mitgelieferten Bolzen, um die Wiegeplattform an den Wiegebalken zu montieren.



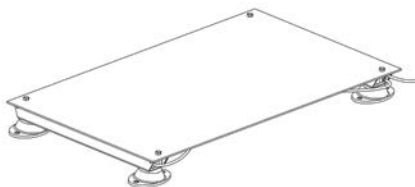
## Schritt 3:

Sie können die Wiegebalkenfüße mithilfe eines Ankerbolzens am Boden befestigen. Achten Sie bei mobilen Lösungen darauf, dass die Wiegebalken nicht verrutschen können.



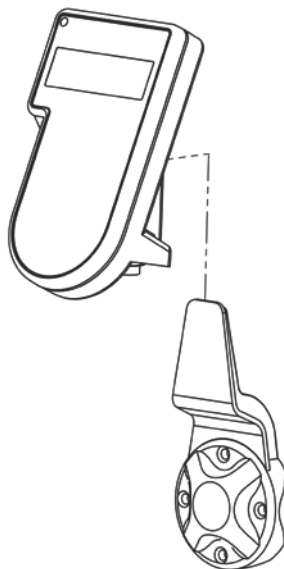
## Schritt 4:

Verstauen Sie die Kabel des Wiegebalkens unter die Wiegeplattform.



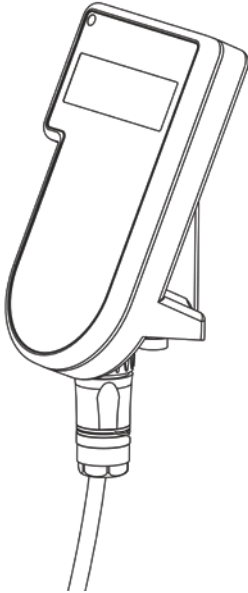
## Schritt 5:

Montieren Sie die Terminalhalterung auf eine geeignete Trägerkonstruktion in Reichweite des Terminalanschlusskabels (Wiegebalkenkabels). Schieben Sie das Terminal auf die Halterung.



## Schritt 6:

Schließen Sie das Terminalanschlusskabel (Wiegebalkenkabel) an das Terminal an und schrauben Sie dieses fest.



## Schritt 7:

Drücken Sie , um das Terminal einzuschalten.



## 3 Ein Tier wiegen

*Vor der Verwendung:* Achten Sie darauf, dass das Terminal **0,0** anzeigt. Ist das nicht der Fall, drücken Sie .

1. Führen Sie das Tier auf die Plattform.
2. Wenn die Stabil-Anzeige aufleuchtet, wurde das Gewicht des Tieres ermittelt.
3. Entfernen Sie das Tier von der Plattform.

*Hinweis:* Wenn das Terminal zwischen den Tieren nicht **0,0** anzeigt oder es Probleme mit ungenauen und instabilen Gewichten gibt, stellen Sie sicher, dass die Wiegebalken frei von Steinen oder Schmutz sind sowie gut am Betonboden befestigt und korrekt an das Terminal angeschlossen wurden.

## 4 Terminaleinstellungen ändern

Data Link ermöglicht es Ihnen, die Einstellungen des Terminals zu ändern, wie etwa die Anzeige von metrischen oder imperialen Messeinheiten.



1. Achten Sie darauf, dass Ihr PC mit dem Internet verbunden ist und laden Sie die PC-Software Data Link über den folgenden Link herunter: [livestock.tru-test.com/applications/datalink](http://livestock.tru-test.com/applications/datalink).
2. Alternativ kann das Terminal mithilfe eines USB-Kabels oder über *Bluetooth®* mit dem PC verbunden werden.
3. Starten Sie Data Link auf Ihrem PC, klicken Sie auf  und **Einstellungen**.

## 5 Wartung und Pflege

---

- Halten Sie die Unterseite der Wiegeplattform frei von Schmutz und Steinen.
- Das Terminal, die Wiegebalken und das Terminalanschlusskabel dürfen nicht in Wasser getaucht werden.
- Die Kabel sollten unterhalb der Wiegeplattform angebracht werden, um etwaige Schäden zu vermeiden.
- Bringen Sie stets die Staubschutzkappe an den Terminalanschluss an, wenn dieser nicht in Verwendung ist.
- Feuchtigkeit in den Anschlüssen oder Schutzkappen kann mithilfe von Methyl- bzw. Ethylalkohol oder einem geeigneten Kontaktreiniger entfernt werden. Stärkere Mittel sind nicht geeignet, da diese mit dem Kunststoff reagieren könnten.

## 6 Garantie und Kundendienst

---

Informationen bezüglich Garantie und Kundendienst finden Sie auf [www.tru-test.com](http://www.tru-test.com).

# 7 Rechtliche Bestimmungen

## EG-Konformitätserklärung



Tru-Test Limited erklärt hiermit, dass das S2 Terminal die wesentlichen Anforderungen und sonstigen anwendbaren Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC (bis zum 12.06.2017) bzw. 2014/53/EU (ab dem 13.06.2017) erfüllt. Die Konformitätserklärung kann unter [livestock.tru-test.com/en/compliance](http://livestock.tru-test.com/en/compliance) eingesehen werden.

Die *Bluetooth*®-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Marken im Eigentum von Bluetooth SIG, Inc.; jegliche Verwendung durch Tru-Test Limited erfolgt unter Lizenz.

Die mit \* gekennzeichneten Marken sind nicht Eigentum von Tru-Test Limited und gehören den jeweiligen Inhabern.

831663 Issue 1 04/2017

©Tru-Test Limited, 2017. All rights reserved.